

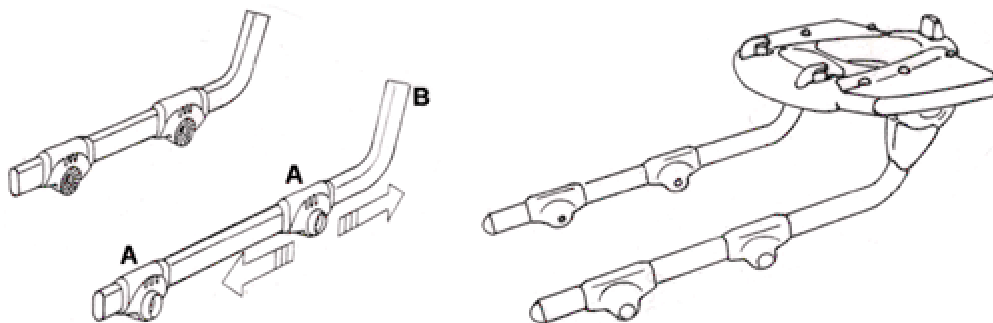


# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS

## COPPIA SUPPORTI UNIVERSALI PAC COUPLE OF UNIVERSAL PAC SUPPORTS

GALTER Srl - 35011 S. Andrea di Campodarsego - via Bassa Prima, 211 - Padova - Italy - tel. 049/5564600 r.a. - fax 049/5566703  
http://www.nonfango.com - http://www.nonfango.it - e-mail : nonfango@nonfango.com

### Installazione - Installation



#### Note

Per il montaggio del **PAC UNIVERSALE** bisogna individuare i punti di possibile attacco, che possono essere:  
-vite superiore ammortizzatore o fori simili nel caso di moto con monoammortizzatore  
-viti di fissaggio maniglione sollevamento moto  
-punti d'ancoraggio indicatori di direzione o altri fori posti sul telaio purché, in ogni caso, robusti  
-punti attacco pedane passeggero.

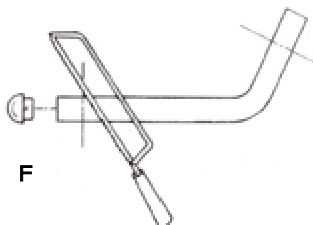
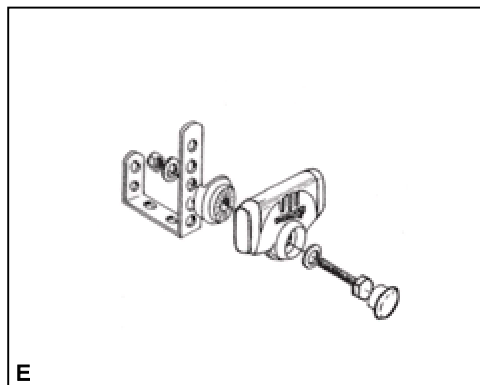
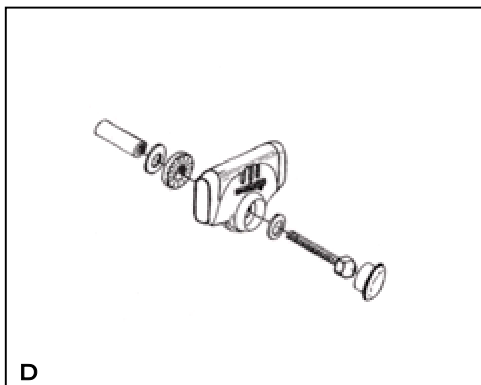
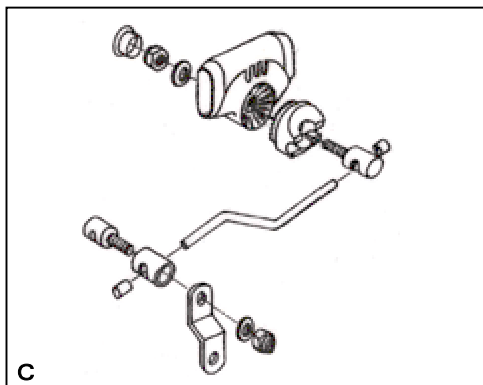
La ricerca dei punti di fissaggio del **PAC UNIVERSALE** viene facilitata dal manicotto mobile (A) che scorre lungo il supporto in tubo ovale (B) (**SISTEMA BREVETTATO Nonfango**).

#### Notes

To mount the **UNIVERSAL PAC** you need to locate the possible points of attachment that could be:  
Shock absorber upper screw, or similar holes in case of motorbike with single-shock absorber.  
Fixing screw of the lifting handle.

Turn indicators anchor points or other holes on the frame, in any case, only if they are strong fixing points.  
Passenger footboard fixing points.

The searching for the fixing points for the **UNIVERSAL PAC** is easier thanks to the mobile sleeve (A) that slides along the oval pipe support (B) (**Nonfango PATENTED SYSTEM**).



#### Note

Per l'ancoraggio del supporto in tubo ovale al telaio della moto, esistono varie possibilità date dall'utilizzo della minuteria universale, (fornita nel kit), in funzione della soluzione più adatta al motociclo in vs. possesso (esempi C-D-E).

Durante il montaggio si potrà verificare l'esigenza di modificare la forma delle varie staffe in dotazione (esempio: accorciare, piegare, forare, ect.).

Ove si renderà necessario, è possibile accorciare i supporti in tubo ovale sia dalla parte dello snodo (avendo l'accortezza di lasciare almeno 4 cm di tubo dopo la curva), sia all'estremità opposta, chiudendo poi la stessa con l'apposito tappo (F).

#### Notes

There are some possibilities to anchor the oval pipe support to the motorbike frame thanks to the utilisation of the universal metal parts (enclosed with the kit), you can choose the most suitable solution for your vehicle (examples C-D-E).

During the assembling phase you should need to modify the shape of the different brackets issued with the kit (for example to shorten, to fold, to drill etc.).

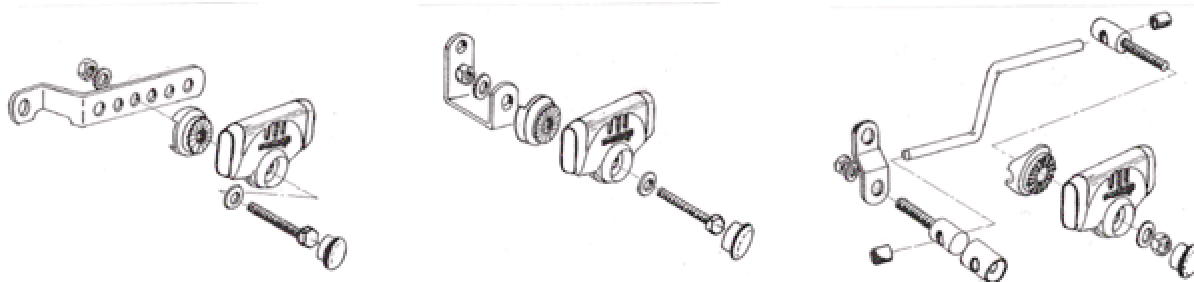
It is possible, where required, to cut the oval pipe support from the part with the joint (leaving at least 4 cm length after the pipe's curve) or from the other extremity alike, close the end of the pipe with the appropriate plug (F).



# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS

## COPPIA SUPPORTI UNIVERSALI PAC COUPLE OF UNIVERSAL PAC SUPPORTS

GALTER Srl - 35011 S. Andrea di Campodarsego - via Bassa Prima, 211 - Padova - Italy - tel. 049/5564600 r.a. - fax 049/5566703  
http://www.nonfango.com - http://www.nonfango.it - e-mail : nonfango@nonfango.com



### Note

In aggiunta alla minuteria universale già prevista, per ulteriori soluzioni di montaggio, si potrà utilizzare la minuteria aggiuntiva (vedi sopra) cod. **A003**, da acquistare a parte.

### Notes

You can use the additional metal parts, (see above) P.N. **A003** sold apart, as supplement metal parts for further assembling solutions.

### Importante - Important

Il supporto universale **PAC** deve essere completato acquistando a parte la **BASE PAC** cod. **P007** o **P007-A**. Durante la fase di montaggio dei supporti in tubo ovale bisognerà verificare la larghezza massima possibile data dalle regolazioni presenti sulla **BASE PAC**.

The **PAC** specific support must be completed buying also the **PAC BASE** p.n. **P007** or **P007-A**. You are requested to check the maximum possible width of the **PAC BASE** adjustment during the assembling phase of the oval pipe supports.

### Segnalazione corrette fasi di montaggio - Correct assembling phases recommendation

- Seguire attentamente la sequenza riportata nelle istruzioni di montaggio che accompagnano il prodotto.
- Montare posizionando provvisoriamente anche le valigie, senza serrare del tutto le viti, verificando che non vi siano interferenze negative tra loro e con la struttura del motociclo (telaio, ammortizzatori, silenziatori, carenature, ecc....).
- Serrare definitivamente le viti. Suggeriamo di verificare il loro fissaggio ogni 500 Km.
- Carefully follow the sequence reported in the mounting instructions enclosed with the product.
- Mount the support temporarily positioning also the luggage, don't turn the screws completely, verify that there isn't any negative interference between the luggage and the vehicle structure (frame, shock absorber, silencer, fairing etc.).
- Definitely screw down. We suggest you to check the screw fixing every 500 Km.

### Importante - Important

I particolari rimossi e non utilizzati per il montaggio dello specifico vanno conservati per riportare il motociclo nella configurazione originale.

Keep the removed parts that you haven't utilised to mount the specific, they could be used to return back the vehicle to his original configuration.

### Attenzione - Attention

Il prodotto NONFANGO da Voi scelto è composto da più particolari. Il loro corretto montaggio ne salvaguarda l'integrità nonché la struttura del mezzo, raccomandiamo quindi di seguire attentamente le fasi suggerite dalle istruzioni di montaggio che accompagnano il prodotto. Si suggerisce, per il buon esito finale, di affidarsi a operatori qualificati e di controllare periodicamente il prodotto affinché tutti i particolari che lo compongono siano a posto e non vadano ad interferire con parti originali del mezzo. La GALTER SRL non risponderà per eventuali danni causati da un montaggio o da un utilizzo errato del prodotto NONFANGO. La garanzia prevede esclusivamente la sostituzione gratuita dei componenti NONFANGO che risultano difettosi già in fase di montaggio.

You have chosen a NONFANGO product composed by several parts. The correct assembling process safeguards the integrity as well as the structure of the vehicle, therefore we recommend you to carefully follow the suggested mounting instructions enclosed with the product. To obtain a good performance we suggest you to entrust to a specialised operator and to periodically check the product in order to verify that all the parts are properly mounted to avoid any interference with the genuine parts of the vehicle. GALTER SRL will be not liable for damages caused by a wrong assembly and utilisation of the NONFANGO product. The warranty exclusively covers the NONFANGO components that are already defective in the mounting phase which will be replaced.

Decimetro da utilizzare per la misurazione della minuteria  
Decimetre to use to measure the metal parts

